

teaching Galilee all of go about did he and
 -און ער איז ארומגעגאנגען אין גאנץ גליל, לער- 23
 Good the Proclaiming and shall their id
 בענדיק אין זייערע שולן, און אויסרופנדיק די גוטע
 Sickness all healing and Kingdom of the Tidings
 בשורה פונם מלכות, און היילנדיק אלע קראַנקהייטן
 Name his and people the among diseases and
 און שלאַפקייטן צווישן דעם פאלק. און זיין שם 24
 They did and Syria all of in spread was
 האט זיך פאַרשפּרייט אין גאנץ סיריען; און מען האָט
 were who sick all the him to bring
 געברענגט צו אים אלע קראַנקע, וואָס זענען געווען
 subbing and diseases different with plagued
 געפלאַגט מיט פאַרשידענע מחלות און יסורים,
 and Lunatics and spirits evil with possessed
 באַזעסענע מיט בייזע גייסטער, און חולי-נופל, און
 if and heal them did he and paralysis
 פאַראַליטיקער; און ער האָט זיי געהיילט. און עס 25
 of people crowds large followed him did
 האָבן אים נאָכגעפאלגט גרויסע המונים מענטשן
 Judea and Jerusalem and Decapolis and the Galilee from
 פון גליל און דעקאַפּאָליס און ירושלים און יהודה
 the Jordan beyond from and
 און פון עבר הירדן.

Five Chapter

קאַפיטל פינף

5

go up he did of people crowds the seeing and
 און זעענדיק די המונים מענטשן, איז ער אַרויפ- 1
 did he when and mountain the into
 געגאנגען אויף דעם באַרג; און ווען ער האָט
 come disciples his did sit down himself
 זיך אַנידערגעזעצט זענען זיינע תלמידים געקומען
 and a mouth his open did he and him to
 צו אים. און ער האָט אויפגעעפנט זיין מויל און 2
 their's because spirit in poor the are Happy/blessed
 זיי געלערנט, זאגנדיק: וואויל איז די אַרומע אין גייסט; ווייל זייערס 3
 of Heaven Kingdom the 15
 איז דאָס מלכות השמים.
 will they because mourners the ARE Happy (blessed)
 וואויל איז די טרויערנדיקע; ווייל זיי וועלן 4
 be comforted
 געטרייסט ווערן.
 will they because are meek who those are happy (blessed)
 וואויל איז די, וואָס האַלטן זיך קליין; ווייל זיי וועלן 5
 earth the inherit
 ירשענען די ערד.
 for thirst and hunger who those are Happy (blessed)
 וואויל איז די, וואָס הונגערן און דורשטן נאָך 6
 become full filled will they because righteousness
 גערעכטיקייט; ווייל זיי וועלן געזעטיקט ווערן.
 will they because ones-merciful the are Happy (blessed)
 וואויל איז די בעלי-רחמים; ווייל זיי וועלן 7
 mercy REACH
 דערלאנגען באַרמהאַרציקייט.